



Arthur Conan Doyle

Memoirs of Sherlock Holmes

[ze słownikiem]

Wspomnienia Sherlocka Holmesa

Z PODRĘCZNYM SŁOWNIKIEM ANGIELSKO-POLSKIM

Arthur Conan Doyle

Memories of Sherlock Holmes

[ze słownikiem]

Yet another proposal, once again by Arthur Conan Doyle, includes a complete set of his stories entitled "The Memoirs of Sherlock Holmes". This book gives you an opportunity to become familiar with eleven interesting and amazing stories as seen through the eyes of John Watson, the main character's dear friend and faithful companion. Watson, like the author of the stories, fought in the Second Anglo-Afghan War. For that reason, a great many readers believe that the main character is, in fact, the author's alter ego. This book is recommended for both aficionados of Sherlock Holmes and enthusiasts of the English language as well, especially because of the beautiful English of the turn of 19th and 20th century. Owing to the comprehensive dictionary that accompanies the stories, reading will be a pleasure, and learning new vocabulary will be both speedy and fun.

Nasza kolejna propozycja, autorstwa Arthura Conana Doyle'a, zawiera pełną wersję zbioru opowiadań „Wspomnienia Sherlocka Holmusa”. Dzięki niej zapoznasz się z jedenastoma ciekawymi i zaskakującymi historiami widzianymi oczami Johna Watsona, przyjaciela i wiernego druha głównego bohatera. Watson, podobnie jak autor opowiadań, był uczestnikami II wojny brytyjsko-afgańskiej. Z tego powodu wielu czytelników podejrzewa, iż postać stanowi alter ego autora. Książka polecana jest zarówno dla fanów Sherlocka Holmusa, jak i dla entuzjastów języka angielskiego, a szczególnie pięknej angielszczyzny przełomu XIX i XX wieku. Dzięki obszerнемu słownikowi towarzyszczącemu opowiadaniom, czytanie stanie się przyjemne, a nauka nowego słownictwa, błyskawiczna.

Wspomnienia Sherlocka Holmusa

Z PODRĘCZNYM SŁOWNIKIEM ANGIELSKO-POLSKIM

Learn
English
Reading
English

CHAPTER 4. THE CAREW MURDER CASE

NEARLY a year later, in the month of October, 18—, London was startled by a crime of singular ferocity and rendered all the more notorious by the high position of the victim. The details of the crime and its history will be given in due course. A maid servant living alone in a house not far from the river, had gone up-stairs to bed about eleven. Although a fog rolled over the city in the small hours, the early part of the night was *cloudless*, and the moon, which had risen at noon, still shone brightly. At the full moon it seems she was *romantically* given, for she sat down upon her box, which stood *immediately* under the window, and fell into a dream of musings. Never one used to say, *she* *sat* *down* *alone* *in* *the* *darkness*. When she *closed* *her* *eyes*, *she* *had* *felt* *more* *at* *peace* *with* *all* *men* *or* *thought* *more* *kindly* *of* *the* *world*. And as *she* *so* *sat* *she* *became* *aware* *of* *an* *aged* *and* *beautiful* *gentleman* *with* *white* *hair*, *drawing* *near* *the* *lance*, *and* *wanting* *to* *meet* *him*, *and* *she* *had* *been* *well* *grieved* *at* *the* *fact*, *but* *she* *had* *paid* *less* *attention*. When they had come *within* *speech* (*which* *was* *just* *under* *the* *maid's* *eyes*) *the* *older* *man* *bowed* *and* *acquiesced* *with* *a* *very* *mannish* *expression*, *but* *she* *did* *not* *see* *as* *if* *the* *subject* *of* *his* *address* *was* *of* *great* *importance*; *indeed*, *from* *his* *pointing*, *it* *sometimes* *appeared* *as* *if* *he* *were* *only* *inquiring* *of* *his* *way*; *but* *the* *moon* *shone* *on* *his* *face* *as* *he* *spoke*; *and* *the* *girl* *was* *pleased* *to* *watch* *it*, *she* *seemed*

costed - zaczepić
advancing - posuwać naprzód, postępować
aged - (age) wiek; sędz wiekowy, stary
beautiful - piękny
bowed - wygryźć



Cena: 49,00 zł

WYDAWNICTWO
[ze słownikiem]
KSIĄŻKI PO ANGIELSKU ZE SŁOWNIKIEM
Ułatwiamy czytanie po angielsku

ISBN 978-83-65646-19-4



9 788365 646194